

# Fazer uma recordação do Japão Desafiar o Exame de Proficiência em Japonês

Agora que estão mais confiante na vida no Japão, resolvemos mudar um pouco o ângulo, e demos enfoque ao idioma japonês.

Que tal levar como lembrança da sua estada no Japão, o certificado de aprovação no exame de proficiência em japonês.

As aulas de japonês de 2 municípios e 1 cidade vêm dedicando também. Tente o exame no próximo ano e confirme o seu conhecimento.



P O exame de proficiência em japonês é destinado a que tipo de pessoa?

R O exame de proficiência em japonês é destinado àquele que tem o idioma materno diferente de japonês. Visa confirmar e reconhecer a competência da pessoa em idioma japonês.

P Quem está promovendo?

R No Japão, Zaidan Hojin Nihon Kokusai Kyoiku Shien Kyokai. Fora do Japão também muitos prestam o exame, por iniciativa de Kokusai Koryu Kikin com a colaboração de órgãos locais. (Taiwan pela Zaidan Hojin Korvukvokai)

P O exame é feito quantas vezes por ano?.

R Até hoje 1 vez por ano. A inscrição para este ano já está encerrada. O exame será realizado em 2 de dezembro. Assim sendo, terá 1 ano para preparação e testar a sua capacidade, estudando de acordo com o seu nível.

P Onde poderá prestar o exame?

R Em 2007 nos 21 locais desde Hokkaido, norte, até Okinawa-ken no sul, em larga escala. Poderá prestar onde bem convir.

Quanto a Saitama-ken, é realizado pela Saitama Daigaku. Maiores detalhes são notificados na ocasião do envio da ficha de inscrição.

P O que deve fazer para prestar o exame?

R Deve adquirir o requerimento, para começar. Todos os anos, a partir de julho começa a venda nas livrarias. (Este ano está custando ¥500 por unidade. Deve adquiri-lo. A taxa de inscrição é de ¥5.500 (com imposto incluso)

P O exame é feito por nível de capacidade?

R Sim. Há 4 níveis. Desde o mais elementar 4 kyu até o mais difícil 1 kyu. Quaisquer desses 3 níveis são testados: palavra, vocabulário, audição, interpretação, gramática. Tempo de duração: 4 kyu 100 minutos, 3 kyu 140 minutos, 2 kyu 145 minutos, 1 kyu 180 minutos. Totalizando 400 pontos. Para ser aprovado em 4, 3, 2 kyu precisa obter mais de 60% e 1 kyu mais de 70%.

P Aonde deve dirigir s/informações detalhadas?

R Deve dirigir a:

**Zaidan Hojin Nihon Kokusai Kyoiku Shien Kyokai  
Nihongo Kyoiku Fukyuka Nihongo Noryoku Shiken**

**Kakari**

**Telefone 03(5454)5577**

Há atendimento em idioma estrangeiro também. Tente.

● As aulas de japonês do FICEC vem promovendo curso para elevar a capacidade frente ao exame de proficiência, com a colaboração de outras aulas existentes na cidade. Maiores detalhes ligue para FICEC. ●

[www.ficec.jp/foreign/](http://www.ficec.jp/foreign/)

● Dá para ver números anteriores do "Information Fujimino"



「Você conhecia

## Kodomo Hyakutobannoie] 」

Uma bandeira triangular amarela vista em Fujimi-shi é a casa e lojas registradas como Kodomohyakutobannoie. Esta bandeira é um sistema que protege a criança, comunica à polícia, à escola e ao lar, quando sente insegura e refugia às casas da periferia, no conveni, no posto de gasolina. Favor ensine seu filho, porque é uma medida preventiva contra envolvimento no crime.



Notícia urgente s/terremoto!

A partir de 1 de outubro, haverá um aviso prévio de segundos ou dezenas de segundo s/ocorrência de forte terremoto, mediante TV ou Rádio. Quando isso acontecer, não se apavore, procure garantir a sua segurança.

## Procura-se Staff p/Fujimino Wai-Wai Curabu!



O Fujimino Kokusai Wai-Wai Curabu é um clube que visa ter um lugar de entrosamento mediante brincadeiras como ser humano residindo na mesma região, independente de sua nacionalidade. Mensalmente veio promovendo vários eventos. No dia 8 de dezembro será a de Natal. Pretende-se elaborar um grande bolo. Para tanto pedimos a sua participação sem falta. Estamos procurando colaboradores também. O interessado favor escrever p/ E-mail [fujiminowai@yahoo.co.jp](mailto:fujiminowai@yahoo.co.jp)



## Atenção para período e frequência da vacinação das crianças!

No boletim de maio, apresentamos detalhadamente sobre a vacinação, porém há equívoco quanto a idade. Por isso ratificamos. Por outro lado, há vacinação que só pode ser feita antes da idade de frequentar a escola.

<Poliomielite> Entre 3 meses após o nascimento ~véspera da véspera de 90 meses, duas vezes.

<BCG> Entre 3 meses após o nascimento ~ véspera da véspera de 6 meses, uma vez.

<Tríplice> Entre 3 meses após o nascimento ~véspera da véspera de 90 meses, Frequência: dose inicial da 1ª fase-3 vacinações com intervalo de 8 semanas. A dose de reforço entre 12 e 18 meses, após a 3ª vacinação,

<Dupla-sarampo/rubéola> 1ª fase: 1 ano~véspera da véspera de 2 anos, 1 vez. 2ª fase: 5 a 7 anos, pré-escolares, 1 vez

<Encefalite japonesa> 3 anos~véspera da véspera de 90 meses. Frequência: 1ª fase, dose inicial: 2 vezes no intervalo de 1~4 semanas. dose de reforço 1 vez, 1 ano após a última...

## Você conhecia EMS Correio Rápido Intern.

É o modo de enviar cartas, documentos e artigos a mais de 120 países e regiões do mundo.

Sua taxa custa ¥900 em diante. Por exemplo, para enviar documentos e artigos de 300 gramas, custa para China ¥900, para América ¥1200, para Inglaterra ¥1500.

Para utilizar, basta ir no guichê e pedir documentos de EMS, e escrever o destino e o nome e o endereço do remetente. Que tal experimentar.

[www.ficec.jp/living/](http://www.ficec.jp/living/)

● Estamos publicando “Seikatsugaido” em 6 idiomas.